

## **Pentti Keynään kokoelma Karjalan Sivistysseuran arkistossa**

### **1) Informaatio yksittäisistä henkilöistä**

1911 Vasili Keynään aine Jyväskylän Seminaarissa: Pirtin sisustus

1940 Maiju Keynään haastattelemia itäkarjalaisia

Maiju Keynään pitämä esitelmä 20.7.1941 Luopioisten Roudaskylän työveäntalolla kotirintaman virkailijoiden tilaisuudessa, sekä 8.2.1942 Aitoon kotitalouskeskikoulussa Itä-Karjalan hyväksi pidetyssä juhlassa.

20.11.1944 Wasili Keynään Pikku Muistelmia, jäljennös

1951/1953-1955 Maiju Keynään laukkukauppa-aastattelut

9.2.1958 Otto Louhikosken haastattelu

1959 kesä, Maiju Keynään itäkarjalaisen kulkukaupan muistitietouden keräys

1997 Pekka Pertun muistelmia isästään Olekseista Careliassa

28.8.1998 Jussi Muistaman haastattelu

Georgi Sokolevin pojan Taito Salmen kertomus matkastaan Venäjälle isänsä paikantamiseksi

Informaatiota Aleksii Seppästä Vuokkiniemeltä

Informaatiota Maiju Keynään tutkimustyöstä

Informaatiota Domna Huovisesta

Informaatiota Wasili Keynästä

Matariaalia Heikki Törhösestä Repolasta

Informaatiota Helmi Virtarannasta, CV

Pertti Virtarannan CV

Aaro Kilpiön vastaukset itäkarjalaisten kulkukauppaa koskeviin kysymyksiin, originaali ja kopiot 2 kpl

Laukkukauppiaa Simo Torviseen liittyvää materiaalia

Pekka Laineen keskeneräinen päiväkirja ja Maria Pekkalan puhe 1920-luvulta

Pentti Keynäs: Viki Mauranen 90 vuotta

Anni Keynään muistelmat

Informaatiota Anni Keynästä (os. Mauranen) ja tämän isästä Ilja Maurasesta

Semen Trifanin Paulowin (Simo Paulow) elämäntarina

Huoti Kondratjev: Piesungin poika kertoo

## 2) Arkistonselvitykset

30.6.1993 Maija-Liisa Lehtosalon todistuksia Petroskoin arkistosta

24.1.1994 Hannes Rasin saama kirje Petroskoin arkistosta

29.10.1994 Alekski Tanilaiselle toimitettu arkistovertaus Petroskoin arkistosta

Ville Lahelman arkistonselvityksiä

Arkistotodistuksia 1

Arkistotodistuksia 2

Arkistotodistuksia 3

Liisa Lehtosalon arkistotodistuksia

## 3) Informaatio yksittäisistä suvuista

8.8.1949 F.V. Netsäisen toimittamia henkilötietoja

1949/1951 Karjalan Heimossa julkaistu Eräitä tietoja Repolan Kyöttisten suvusta ja Omelienkylän kuuluja

8.2.1993 Nykyrinin sukua koskeva sukuselvityspyyntö ja Nykyrinin suvun historiaa

Informaatiota Grigorjeffin suvun historiasta

Netsäisen sukuselvitys

Pekka Kyöttinen kertoo: Grigorieffin suvun historiaa, Yrjö Riionheimon haastattelu ja hänen muistiinpanonsa **SAMMOSSA**

20.1.2000 Irja Rämä: Kolme vienankarjalaista sukua: Luvajärven Sergejev, Kyläjärven Remsujev, Jyvälahden Tsigojev

Lista Saarenpään Lukkasista

Huohvanan sukuun liittyvää selvitystä

Pottosten ja Riikosten sukututkimusmateriaalia

Maurasten suvun historiaa 1

Maurasten suvun historiaa 2

Tietoja Kiirikin suvusta

Tietoja itäkarjalaisista Tiilikaisista **1. OSA SAMMOSSA**

Repolan Pottosten suku 1745-2008

Pikaristen suvun selvitystä

Informaatiota Riikosten/Riikkisten suvusta

Lesosen suvun selvitystä

Hannes Rasin sukuselvityksiä

Pirkko Tumeliuksen ja Vilho Oksialan sukuselvityspyynnöt  
Informaatiota Kenijevin ja Kondratjevin suvuista

#### **4) Informaatio yksittäisistä paikkakunnista**

1782/1795/1816/1834/1850/1858 Luettelo Virran kylän asukkaista **SAMMOSSA**

1782/1795/1816/1834/1850/1858 henkilötietoja Koropin kylästä

1782, väestönlaskenta, Poventsan kihlakunta, Repolan kunta **SAMMOSSA**

1795, väestönlaskenta, Poventsan kihlakunta, Repolan kunta **SAMMOSSA**

1816, väestönlaskenta, Poventsan kihlakunta, repolan kunta **SAMMOSSA**

1834 väestönlaskenta, Poventsan kihlakunta, Repolan kunta **SAMMOSSA**

1850 Repolan verorevisio

1858 Repolan verorevisio

1914 Talousluettelo (?)

30.7.1920 Tuulivaaran asukkaat **SAMMOSSA**

31.7.1920 Lusman asukkaat **SAMMOSSA**

15.6.-15.7.1928 Tietoja Itä-Karjalasvta: Kiimasjärven kunta **SAMMOSSA**

1.8.-15.10.1928 Tietoja Itä-Karjalasta: Rukajärven kunta **SAMMOSSA**

1937 Viena-Aunuksessa julkaistu artikkelisarja Matka Repolaan

13.9.1944 Luettelo Itä-Karjalan sotilasesikunnan tiedossa olevista Kiestingin alueelta siirtyneistä itäkarjalaisista.

Muistio sivistysseuran valokuvakokoelmista ja digitalisoinnista, päivätty 29.5.2007.

14./21.3.1990 Darja Randenin muistelmia Repolan runonlaulajista

26.8.1999 Kuhmolaisen Anja Malisen lähettämää materiaalia liittyen Kevättämäjärveen: historiaa, Maiju Keynään haastatteluja, karttoja yms.

Informaatiota Repolasta **SAMMOSSA**

Tunguon kunnan kartta **SAMMOSSA**

Lista Repolan runolaulajista

Paljon Tuulivaaraan liittyvää materiaalia

Kuvamateriaalia tukkiuitoista Koropista, Repolasta, Omeliesta 1914 ja Lieksan lehdessä julkaistu artikkelisarja ”Kaksi vanhaa uittojätkää”-elokuvasta

Kaksi nimelistaa: Helsingin ja Kemin kunnat(?)

Jyvälahden/Jyväälähdän Pitkänperän talot

Osmo Kiiskinen: Pielisjärvi ja Repola – Lisiä Itä-Karjalan heimokysymyksen vaiheisiin

## **5) Yksityinen kirjeenvaihto**

1918-1921 Wasili ja A. Keynään kirjeenvaihtoa Paavo Ahavan ja Aleksi Mitron kanssa

16.9.1922 ketjukirje

11.3.1928 Kirje W. Keynäälle

22.2.1930-12.1.1933 Ilja ja Palaga/Paula Maurasen kirjeitä A. & W. Keynäälle

14.12.1931 Georg Remsujeffin kirje W. Keynäälle

6.3.1932 kirje Georgille

14.3.1933 kirje kauppias G. Lipkinille Maksmoon tämän serkulta, lisäksi historiaa Vuokkiniemen ja Iutalan Lipkineistä, Keynään suvun sukuselvityksiä

31.7.1937 Kirje Maiju Keynäälle Wasili Keynäältä(?)

7.8.1949 P. Kyöttisen kirje

21.7.1951 kirje W. Keynäälle Kyöttiseltä, alkuperäinen ja kopio 2 kpl

16.1.1957 kirje W. Keynäälle Toivo K:lta(?)

15.9.1964 kirje(?)

24.3.1997 Rudolf Toivosen kirje Pentti Keynäälle

1999-2000 Pentti Keynään kirjeenvaihtoa Aleksandr Volkovin ja Vasili Lazievin kanssa

6.3.2000 Jussi Muistaman kirje Pentti Keynäälle

11.10.2001 Rudolf Toivosen kirje Pentti ja Raija Keynäälle

Pentti Keynään ja Rudolf Toivosen kirjeenvaihtoa liittyen Lipkinien ja Mattisten sukuihin

Anni Maurasen henkilökohtaista kirjeenvaihtoa sukulaistensa kanssa 1930-luvulta 1970-luvulle

Keynäiden yksityistä kirjeenvaihtoa karjalaisten oppilaiden kanssa

## **6) Virallinen/yhdistyksen kirjeenvaihto**

27.1.1907 Vienan Karjalaisten Liiton johtokunnan kirje Vasili Keynäälle.

31.3.1922 Akseli Gallen-Kallelan luonnosteleva Kaukokarjalan sotaristi, lisäksi lipun luonnos, kirjeenvaihtoa Gallen-Kallelan ja Karjalan väliaikaisen hallituksen välillä

1923-1931 Wasili Keynään kirjeenvaihtoa A.V. Sauramon, A. Mitron, Iivo Ranteen, P. Pänttösen, Nikolai Kyöttisen, N. Semenoffin, Janne Niemen kanssa liittyen laukkukaupan ongelmiin

25.5.1925 Akseli Gallen-Kallelan kirje Karjalan väliaikaiselle hallitukselle liittyen lippuun ja vaakunaan, kaksi kappaletta

2/1929 Karjalan ulkomaisen valtuuskunnan kirje(?)

4.5.1929 Kirje Svajakalle ja Darialle liittyen erään karjalaisen vangitsemiseen

9.6.1931 kirje Paavo Koikkalalla liittyen nimenmuutokseen

4.8.1931 Neiti Lempi Grigorjeffin saama nimenmuutosta koskeva kielteinen vastaus Karjalaisjärjestöjen nimenmuutostoimikunnalta ja nimenmuutosta koskeva selvitys Itä-Karjalan komitean sihteerille

7.9.1933 kirje Yrjö Semeneffille liittyen nimenmuutokseen

1934 W. Keynään ja Karjalan Poikien välistä kirjeenvaihtoa

19.10.1934 Karjalan Kansalaisliiton Itä-Karjalan Komitean sihteerin Eino Parikan kirje W. Keynäälle liittyen nimenmuutoksiin

8.2.1936 Kirje neiti Anna Tiliboffille liittyen nimenvaihtamiseen

23.2.1936 kirje Niilo Suihkolle liittyen Keynään kylään

1/1938 W. Keynään apurahahakemus opetusasiainministeriölle liitteen kera

25.8.1938 Wasili Keynään kirje Historian Ystävien Liiton johtokunnalle Itä-Karjalan historian tutkimiseksi ja opetusministeriön asiakirja, jossa myönnetään apuraha tätä tutkimusta varten

3.8.1949 Kirje liittyen Uno Karttusen 75v syntymäpäivään ja Karjalan Heimion artikkeli 15.9.1949 ja lista repolaisista runonlaulajista ja Toivo Kaukorannan artikkeli Karttusesta runonkerääjänä Repolassa ja Porajärvellä kesällä 1897

1954 V.V. Mikkolan (ent. Vasili Iivananpoika Samataijeff) lähettämän kirjeen jäljennös, joka liittyy kiertokauppaan, kopioita 2 kpl

11.11.1985 Kosti Pamilon kirje liittyen Tuupovaaran/Tolvajärven patsaaseen, lisäksi materiaalia liittyen juhlapyyhiin

2.9.1993 Maire Mustosen kirje liittyen sukututkimukseen

7.9.1993 Klaus Castrenin kirje liittyen sukututkimukseen

6.1.1994 Anja Malisen ja Pentti Keynään kirjeenvaihtoa liittyen sukututkimukseen

20.5.1996 Aivi Gallen-Kallelan kirje tutkija Kari K. Laurille liittyen Akseli Gallen-Kallelan lippuluonnoksiin

1998, kirjeenvaihtoa Oma Mua-lehdelle annettujen avustusten valvonnasta

21.4.1999 Kosti Pamilon kirje Karjalan sivistysseuralle liittyen Tamara Porokosken omaisuuden hoitoon

27.7.1999 Juha-Lassi Tastin kirje liittyen Suomi-Karjala-sanakirjaan

23.4.2010 Pekka Pamilon kirje liittyen karjalaista kauppaa ja liiketoimintaa käsittelevän historiakirjan julkaisuun

Riiko Karppaselta joko 1951 tai 1952 tullut kirje Maiju Keynäälle liittyen kiertokauppaan ja historiikka Länsi-Uudellamaalla vaikuttaneista vienankarjalaisista maakauppiaista 1800-luvun lopulla, originaali ja jäljennös

## **7) Yhdistyksen toiminta**

29.5.1951 Ilmari Kiannon tervehdys 80-vuotiaalle Aleksi Mitrolle

18.1.1980 Jukka Kukkosen lainakuitti

1991 Karjalan Heimon artikkeli ”Venäjä nousi kokouskieleksi Aunuksen karjalaiskerähdössä”

28.-30.6.1991 Karjalan sivistysseuran edustajat karjalaisten edustajakokoukseen 28.-30.6.1991 Aunuksessa

28.6.1991 Aunuksessa karjalaisten kerähdössä Karjalan Sivistysseura ry:n puheenjohtajan Pentti Keynään pitämä esitys.

1993 Suomen sotilaan Militaria Generalia

14.4.1993 Kosti Pamilon ohjeet Karjalan Heimon sisällysluettelon laatijoille ja nimitiedot vuosilta 1956-1959

13.5.1993 Seminaari Vienan ja Aunuksen karjalaisten perinteen ja elämäkertojen tallentajille 13.5.1993

Tilitys Simo-Pekka Pajulalle maksetusta palkasta 8.1.1994-30.9.1994

2/1996 Luettelo kirjoista jotka Karjalan Sivistysseura lahjoittaa Karjalan Rahvahan liitolle

12.10.1996 Karjalan Sivistysseuran 90-vuotiasjuhlat Petroskoissa, kuvia, lehtileikkeitä yms. Lisäksi 2.12.1996 päivätty kirje liittyen Joensuun sankarivainajien muistomerkkiin

1999, Kuhmoon pystytetyn Vienankarjalan kunniaksi pystytetyn veistoksen luonnoksia ja apurahakirjeitä eri yrityksille

21.2.1999 Osallistujat Karjalan Rahvahan Liiton 10-vuotisjuhlaan Petroskoissa ja Aleksandr Volkovin kirje tähän liittyen.

20.3.2000 Karjalan Sivistysseuran ja Petroskoin Intourist LTD:n sopimus

Ivan A. Akimovin kirjan käsikirjoitus 2009

Pekka Huttu-Hiltusen tohtorintutkinnon väitöstilaisuuden ohjelma 17.1.2009.

2/2010 Karjan sivistysseura pähkinänkuoressa –infolappu

6.8.2009 lista Pentti Keynään Ortodoksisen kulttuurin säätiölle lahjoittamista KSS:n lehdistä

Juminkeko-säätiön ja Kansanmusiikkijuhla Sommelson kutsu Kimmo Pohjosen ja Ville Walon Rautakeuhko-projektin esitykseen 3.7.2010

Kyykkätuloksia vuosilta 1976-1983, Karjalan sivistysseuran ansiomerkin saajat 9.4.1931-10.4.2010, Karjalan sivistysseuran kunniajäsened 1.6.1921-24.5.2009, muistio Jorma Puustisen nimettömästä valokuvakokoelmasta päivätty 24.8.1999.

Exlibris Aboensis ry:n esite

Kuvia Karjalan Sivistysseuran 100-vuotiasjuhlasta ja vanhempaa materiaalia

Päätös perustaa Pertti Virtarannan rahasto

Vienan Karjalaisten Liiton ja Karjalan Sivistysseuran vuosikokoukset 1906-1996, lisäksi vuosikokouksen 1960 osallistujat

Kalevala-pruasniekka-lehdistötiedote

Matkapäiväkirja Petroskoista, 7.-13.12. vuosi ei tiedossa

Karjalan Tasavallan kirjastoille ja kouluille lähetetyt Karjalan Heimion vapaakappaleet  
Sekalaista materiaalia: kutsuja, tiedotteita, lahjoitusluetteloita, tapahtumaohjelmia

## 8) Informaatio Karjalasta yleisesti

1877-1878 talonpoikaissäädyn kanta kulkukaupan harjoittamiseen säätyvaltiopäivillä

1897 Talonpoikaissäädyn anomusehdotus Oulu-Kuusamo-Vienanmeri-rautatiesuunnitelmaksi

1919-1920 Raportti maatalouden, käsityön ja kasvitarihaviljelyn neuvonnasta Repolan maanviljelijöille

16.2.-20.2.1919 Karjalan kuntien edustajain kokouksen pöytäkirja Kemissä

21.3.1920 Vienan Karjalan väliaikaisen toimikunnan kokouspöytäkirja Uhtuan maakuntapäiviltä

14.6.1920-23.7.1920 Karjalan väliaikaisen hallituksen toiminta, Huoti Hilippilän muistikirjasta jäljennetty

17.6.1920 Vienan Karjalan väliaikaisen toimikunnan kokoonpano

14.2.1924 Punainen Karjala-lehdessä ilmestynyt runo ”Tervausliike Keynäs, Setälä ja kumpp.”

3.-15.10.1927 Tietoja Itä-Karjalasta

15.10.1941 P. Kyöttisen kirjoittama kirje liittyen maaomistusoloihin Aunuksen Karjalan Repolan pitäjässä tsaarihallituksen aikana, jäljennös

27.10.1941 W. Keynäs: Eräitä huomioitavia seikkoja Itä-Karjalan maaolojen kehityksestä

Loka-marraskuussa 1942 Suomessa retkeilleen itäkarjalaisten kylänvanhinten kuvia

3.1.1943 Maanomistusolot Itä-Karjalassa, P. Kyöttinen

1959 Georg Smedsin vuonna 1989 kääntämä kirjakopio ruotsinkielisestä alkuperäisteoksesta ”Sågverkspatrörerna”

1963, Karjalan autonomisen neuvostotasavallan valtiollinen keskusarkisto, yleisluettelo, Petroskoi

1963, suomennettu lyhennelmä 1996 **SAMMOSSA**

17.8.1966 Maiju Keynään artikkeli Eräs suunnitelma Pohjanlahden ja Vienanmeren yhdistämiseksi maa- ja vesiteillä

5/1978 Ruotsin suomalaisen ortodoksisen seurakunnan viesti: 21 vuosikerta, numero 1(70-71):  
Karjalan valtiollista historiaa 1917-1920

18.8.1987 Laukkukaupan historiaa ja eri laukkureiden kuvia ja henkilöhistoriaa

11/12-1991 Luettelo nimensä suomentaneista itäkarjalaisista

1993 Vapaussoturissa julkaistu Mauno Jokipiin artikkeli Suomi ja Itä-karjala ns. heimosotien aikakaudella 1917-1922

1996 Survey in Russian Karelian Primeval Forests

Henkilötietoja Nina Sailon Itä-Karjalassa 1943-1944 piirtämistä henkilöistä.

Amerikkaan muuttaneet karjalaiset kotipaikoittain.

Aunuksen Karjalan kylien ja sukujen nimiä

Maiju ja Pentti Keynäs: Karjalaisten laukkukauppa Inkerissä, karjalaisten perustamia kauppoja Pietarissa

Karjalaisten laukkukauppa Inkerissä

Inkerin laukkukauppiat kotikylittäin

Vanhan Vienan yhteydet maailmalle

Pekka Nevalainen: arviointia itäkarjalaisten Suomessa harjoittaman kaupan historian tavoitteista ja toteuttamisesta

Tiivistelmä Tapio Hämyksen laukkukauppaesitelmästä

Karjalaisten kaupankäyntiin liittyvää materiaalia

Itä-Karjalan maanomistusolot

Eteläisen Vienan Karjalan kartta

Osia Mikko Saransaaren laudatur-tutkielmasta

Kosti Pamilon(?) kirjoitus laukkukauppiaiden uskonnollisuudesta

Lehtileikkeitä ja W. Keynään artikkelin Soviet Russia and Eastern Carelia lehtinen

Irallisia papereita runonlaulajista

Irrallisia papereita Vienan karjalaisten sivistys- ja vapauspyrkimyksistä

Suomeen jatkosodan aikana siirtyneet itäkarjalaiset alueittain, kansallisuuksittain ja pakolaisten ikäjakauma

Historiikka muinaisista Sungun markkinoista, Porajärven vapautuksesta, Suojeluskuntien perustamisesta, sivistykselliset ja kunnalliset järjestöt ja niiden kokoonpano: kunnanvaltuusto repolassa, Tarton rauhanteko, vaikutus rahvaaseen ja sen seuraukset, historiaa Itä-Karjalan itsenäistymispyrkimyksistä

Pekka Nevalaisen Itä-Karjalan pakolaiset opin ja valistuksen poluilla Suomessa-kirjan luonnos

Kertomus kansannoususta Tartossa 1919

A. Pantsun kirjoitus Karjalan venäläistyttäminen

Arsi Pantsun tutkielma: Karjalaisten pakolaisuus ja Suomen valtion rahataloudelliset uhraukset heidän avustukseen

Itä-Karjalan pakolaisista vuodelta 1944

Suomeen 1944 siirtyneet vienankarjalaiset: syntymäaika ja -paikka sekä nykyinen osoite

Vienan karjalaisten lauluun liittyvää informaatiota

Karjalan Poikain säännöt

Vienan kielen satusanasto

Vienan ja Aunuksen hallinto- ja maakuntarajat ennen vallankumousta



A.R. Niemen Itä-Karjalassa ottamien valokuvien sisällön selitys

Pekka Kyöttinen: Repolan rahvaan vapaushaaveita

Vene ja sen osien nimityksiä Vuokkiniemeltä, Itä-Karjalasta

Huomautuksia Repolan volostin ja seurakunnan papistosta

Informaatiota karjalaisista Yhdysvalloissa

Heikki Tarma: Karjalaiset kauppiaat Kainuussa 1920-luvulla